

QUICK START GUIDE

BC

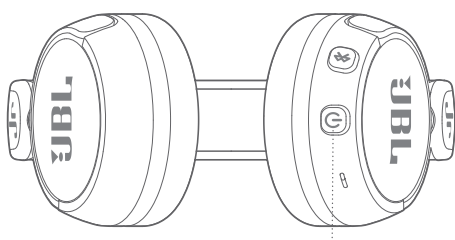
JR310BT



WHAT'S IN THE BOX



POWER ON & CONNECT

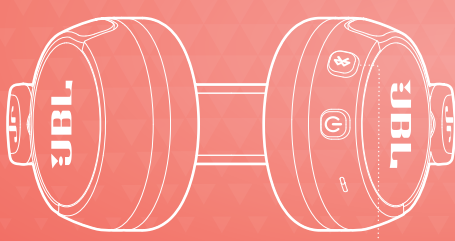


POWER ON AND
AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

MANUAL PAIRING

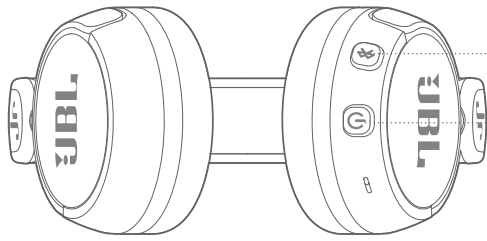


MANUAL PAIRING MODE



CHOOSE "JBL JR310BT" TO CONNECT

BUTTON COMMAND



CHARGING



CHARGE 2 HR

LED BEHAVIORS



POWER ON/OFF	BT CONNECTING	BT CONNECTED
LOW BATTERY	CHARGING	FULLY CHARGED

TECH SPEC

Model:	JR310BT	Model:	JR310BT
Driver size:	1,25" (32 mm) dynamic driver	Wird geladen:	Ein/Aus
Power supply:	5,0 V ~ 1,0 A	BT wird verbunden:	BT verbunden
Weight:	115 g / 0,254 lbs	Wird geladen:	Wird geladen
Battery type:	Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)	Wird geladen:	Wird geladen
Charging time:	<2 hrs from empty	Wird geladen:	Wird geladen
Music playtime with BT on:	30 hrs	Wird geladen:	Wird geladen
Frequency Response:	20 Hz – 20 kHz	Wird geladen:	Wird geladen
Impedance:	32 ohm	Wird geladen:	Wird geladen
Sensitivity:	90 dB SPL @ 1 kHz / 1mW	Wird geladen:	Wird geladen
Maximum SPL:	80 dB	Wird geladen:	Wird geladen
Microphone sensitivity:	-40 ± 3 dBV @ 1 kHz / Pa	Wird geladen:	Wird geladen
Bluetooth version:	5.0	Wird geladen:	Wird geladen
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6	Wird geladen:	Wird geladen
Bluetooth transmitter frequency range:	2,4 GHz – 2,4835 GHz	Wird geladen:	Wird geladen
Bluetooth transmitter power:	<4 dbm	Wird geladen:	Wird geladen
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	Wird geladen:	Wird geladen
Maximum operation temperature:	45 °C	Wird geladen:	Wird geladen

DA HVAD ER DER I ÆSKEN TÆND OG FORBIND
Tænd, og gå automatisk til paringstilstand
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette forbindelse
MANUEL PARRING
Manuel parringstilstand
Vælg "JBL JR310BT" for at oprette forbindelse
STYRING MED Knap

Tekniske specifikationer
Model: JR310BT
Enhedstørrelse: 1,25" (32 mm) dynamisk enhed
Strømforsyning: 5,0 V ~ 1,0 A
Vægt: 115 g
Batteritype: Lithium-ion Polymer (410 mAh, 3,7 V)
Opladningstid: < 2 timer fra tom
Musik-spilletid med Bluetooth tændt: 30 timer
Frekvensområde: 20 Hz – 20 kHz
Impedans: 32 ohm
Følsomhed: 90 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Mikrofonfølsomhed: 80 dB
Bluetooth-version: 5.0
Bluetooth-profil version: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth-sender Frekvensområde: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt: < 4 dbm
Bluetooth-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur: 45 °C

DE VERPACKUNGSIHALT EINSCHALTEN UND VERBINDEN
Einschalten und automatisch in den Kopplungsmodus wechseln
Wähle "JBL JR310BT" zum Verbinden
MANUELLE KOPPLUNG
Manueller Kopplungsmodus
Wähle "JBL JR310BT" zum Verbinden
TASTENBEFEHL

Techn. Daten
Modell: JR310BT
Treibergröße: Dynamischer 32 mm (1,25")-Treiber
Energieversorgung: 5,0 V ~ 1,0 A
Gewicht: 115 g (0,254 lbs)
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Akku (410 mAh, 3,7 V)
Ladezeit: < 2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit aktiviertem BT: 30 Std.
Frequenzbereich: 20 Hz – 20 kHz
Empfindlichkeit: 90 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
Maximaler Schalldruckpegel: 80 dB
Mikrofonempfindlichkeit: -40 ± 3 dBV bei 1 kHz / Pa
Bluetooth-Version: 5.0
Frequenz-Profilversion: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung: < 4 dbm
Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur: 45 °C

ΕΛ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ
Αναμμά και αυτόματα μετάβαση στη λειτουργία ζεύξης
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να συνδεθείτε
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΖΕΥΞΗ
Λειτουργία χειροκίνητης ζεύξης
Επιλέξτε "JBL JR310BT" για να συνδεθείτε

Τεχνικά χαρακτηριστικά
Μοντέλο: JR310BT
Μέγεθος οδηγού: 32 mm / 1,25" δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία: 5,0 V ~ 1,0 A
Βάρος: 115 g / 0,254 lbs
Μπαταρία: Λιθίου πολυμερών ιόντων λιθίου (410 mAh, 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης: < 2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο: 30 ώρες
Συχνότητα απόκρισης: 20 Hz – 20 kHz
Αντίσταση: 32 ohm
Ευαισθησία: 90 dB SPL @ 1 kHz / 1mW
Μέγιστο SPL: 80 dB
Εκδόση Bluetooth: -40 ± 3 dBV @ 1 kHz / Pa
Εκδόση προφίλ Bluetooth: 5.0
Εύρος συχνότητας πομπού Bluetooth: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth: < 4 dbm
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 45 °C

ΕΝΤΟΛΗ ΠΑΝΗΚΤΡΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED
Αναμμά/Σβήσιμο
Συνδεση BT
BT συνδεθηκε
Χωρηλη σταθμη μπαταριας
ΦΟΡΤΙΣΗ
Έχει φορτισει πληρως

ES	
CONTENIDO DE LA CAJA ENCENDER Y CONECTAR Encender y acceder automáticamente al modo de emparejamiento Selección "JBL JR310BT" para conectar EMPAREJAMIENTO MANUAL Modo de emparejamiento manual Selección "JBL JR310BT" para conectar	COMANDOS DE LOS BOTONES CARGA COMPORTAMIENTOS DE LOS LED Encendido/apagado Bluetooth conectando Bluetooth conectado Batería baja Carga Carga completa

Especificaciones técnicas	
Modelo:	JR310BT
Tamaño de la unidad:	unidad dinámica de 32 mm/1,25"
Alimentación:	5,0 V ~ 1,0 A
Peso:	115 g / 0,254 lbs
Tipo de batería:	ión-litio polimérica (410 mAh, 3,7 V)
Tiempo de carga:	<2 h desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activo:	30 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	90 dB NPS a 1 kHz/1 mW
SPL máximo:	80 dB
Sensibilidad del micrófono:	–40 ± 3 dBV a 1 kHz/Pa
Versión Bluetooth:	5.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<4 dbm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI	
MITÄ PAKKAUS SISÄLTÄÄ VIIRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN Viiran kytkentä ja automaattinen laiteparin muodostustilaan siirtyminen Valitse "JBL JR310BT" yhdistääksesi MANUAALINEN PARINMUODOSTUS Manuaalinen parinmuodostustila Valitse "JBL JR310BT"	yhdistääksesi PAINIKEKOMENTO LATAUTUO LED-MERKKIVALON TOIMINNOT Virta päälle/pois päältä Muodostetaan BT-yhteyttä BT yhdistetty Akun varaus vähissä Latautuu Täysin ladattu

Tekniset tiedot	
Malli:	JR310BT
Kuuloke-elementin koko:	32 mm / 1,25" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5,0 V ~ 1,0 A
Paino:	115 g / 0,254 paunaa
Akkutyyppi:	Litium-ioni polymeeri (410 mAh, 3,7 V)
Latausaika:	<2 h tyhjistä
Musiikin toisto aika BT päällä:	30 h
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyyks:	90 db SPL @ 1kHz / 1mW
Mikrofonin SPL:	80 db
Mikrofonin herkkyyks:	–40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
Bluetooth versio:	5.0
Bluetooth-profiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<4 dbm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

FR	
CONTENU DE LA BOÎTE ALLUMAGE ET CONNEXION Allumage et passage automatique au mode de jumelage Choisissez de vous connecter à « JBL JR310BT » MODE DE JUMELAGE MANUEL Mode de jumelage manuel Choisissez de vous connecter à « JBL JR310BT » COMMANDES DES BOUTONS	CHARGE SIGNIFICATIONS DU TÉMOIN Marche/arrêt Connexion BT BT connecté Batterie faible Charge Charge complète

Spéc. techniques	
Modelle:	JR310BT
Taille de haut-parleur:	Haut-parleur dynamique de 32 mm / 1,25"
Alimentation électrique:	5,0 V ~ 1,0 A
Poids:	115 g / 0,254 lbs
Type de batterie:	polymère lithium-ion (410 mAh, 3,7 V)
Temps de charge:	< 2 h depuis vide
Autonomie de musique avec BT actif:	30 h
Réponse en fréquence:	20 Hz – 20 kHz
Impédance:	32 ohms
Sensibilité:	90 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
Pression sonore max.:	80 dB
Sensibilité du microphone:	–40 ± 3 dBV à 1 kHz / Pa
Versión Bluetooth:	5.0
Versión du profil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth:	< 4 dbm
Modulation de l'émetteur Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale:	45 °C

HU	
A DOBOZ TARTALMA BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS Bekapcsolás után automatikusan belep a párosítás módba Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget MANUÁLIS PÁROSÍTÁS Manuális párosítás mód Csatlakozáshoz válassza a „JBL JR310BT” lehetőséget	GOMB PARANCSTÖLTÉS LED TULAJDONSÁGAI Be-/kikapcsolás BT csatlakoztatása BT csatlakoztatása Alacsony akkumulátor töltés Teljesen feltöltve

Műszaki spec.	
Modell:	JR310BT
Hangszóró mérete:	32 mm / 1,25" dinamikus driver
Tápellátás:	5,0 V ~ 1,0 A
Súly:	115 g / 0,254 lbs
Akkumulátor típus:	Litium-ion polimer (410 mAh / 3,7 V)
Töltési idő:	<2 óra teljes lemerült állapototól
Zenelejátszási idő bekapcsolt BT-vel:	30 óra
Frekvenciaálasz:	20 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	90 dB SPL 1kHz / 1mW esetén
Maximális SPL:	80 db
Mikrofon érzékenysége:	–40 ± 3 dBV, 1kHz / Pa
Bluetooth-vezérlő:	5.0
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth jeladó frekvenciatartomány:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-erő teljesítmény:	<4 dbm
Bluetooth-erő moduláció:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT	
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE ACCENSIONE E COLLEGAMENTO Accendere, entreranno automaticamente in modalità di abbinamento Scegliere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento ABBINAMENTO MANUALE Modalità abbinamento manuale Scegliere "JBL JR310BT" per effettuare il collegamento	PULSANTE COMANDO RICARICA COMPORTAMENTO DEI LED Accensione/spengimento Collegamento BT BT collegato Batteria scarica Ricarica Completamente carica

Specifiche tecniche	
Modello:	JR310BT
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 32 mm / 1,25"
Alimentazione:	5,0 V ~ 1,0 A
Peso:	115 g / 0,254 lbs
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio (410 mAh/3,7 V)
Tempo di ricarica:	< 2 h od wyczerpania
Autonomia in riproduzione con BT attivo:	30 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Sensibilità:	90 dbm SPL @ 1kHz / 1mW
SPL massimo:	80 db
Sensibilità del microfono:	–40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
Versione Bluetooth:	5.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<4 dbm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL	
VERPAKKINGSINHOUD INSCHAKELEN EN VERBINDEN Inschakelen om automatisch naar de koppelingsmodus te gaan Selecteer "JBL JR310BT" om verbinding te maken VERBINDMATTIG KOPPELEN Handmatige koppelingsmodus Selecteer "JBL JR310BT" om verbinding te maken KNOPFUNCTIE	OPLADEN LED-FUNCTIES In-/uitschakelen BT verbinden BT verbonden Batterij bijna leeg Opladen Volledig opgeladen

Technische specificaties	
Model:	JR310BT
Maat van driver:	32 mm / 1,25" dynamische driver
Voeding:	5,0 V ~ 1,0 A
Gewicht:	115 g / 0,254 lbs
Type batterij:	Lithium-ion-polymeer (410 mAh, 3,7 V)
Opladtid:	<2 uur wanneer leeg
Muziekspeltyjd met BT aan:	30 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
Maximum SPL:	80 dB
Microfoonevoeligheid:	–40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
Bluetooth-versie:	5.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<4 dbm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO	
ESKENS INNHOLD SLÅ PÅ OG KOBLE TIL Slå på og gå i sammenkoblingsmodus automatisk Velg "JBL JR310BT" for å koble til MANUELL SAMMENKOBLING Manuelt sammenkoblingsmodus Velg "JBL JR310BT" for å koble til KNAPPEKOMMANDO LADER	LED-ATFERD Slå på/av BT tilkobles BT tilkoblet Lade batteri Lader Fulladet

Tekniske spesifikasjoner	
Modell:	JR310BT
Driverstorrelse:	32 mm / 1,25" dynamisk driver
Strømforsyning:	5,0 V ~ 1,0 A
Vekt:	115 g / 0,254 pund
Batteritype:	Litium-ion-polymer (410 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	<2 timer når tomt
Musikkavspillingstid med BT på:	30 timer
Frekvensrespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	90 dB SPL ved 1kHz / 1mW
Maksimal SPL:	80 dB
Mikrofonfølsomhet:	–40 ± 3 dBV ved 1 kHz / Pa
Bluetooth-versjon:	5.0
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendersens strøm:	<4 dbm
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maks drifttemperatur:	45 °C

PL	
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE Włączenie zasilania i automatyczne przejście do trybu parowania Wybierz „JBL JR310BT”, aby nawiązać połączenie PAROWANIE RĘCZNE Tryb parowania ręcznego Wybierz „JBL JR310BT”, aby nawiązać połączenie DZIAŁANIE PRZYCIŚKÓW	ŁADOWANIE DZIAŁANIE DIODY LED Wł./wyl. zasilania Nawijazwanie połączenia z Bluetooth Pokiżno z Bluetooth Niski poziom akumulatora Ładowanie Pełne naładowanie

Dane techniczne	
Model:	JR310BT
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 32 mm (1,25")
Zasilanie:	5,0 V ~ 1,0 A
Waga:	115 g / 0,254 funta
Akumulator:	Bateria litowo-jonowa (410 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	< 2 h od wyczerpania
Pasmo przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 omų
Efektywność:	90 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	80 dB
Czułość mikrofonu:	–40 ± 3 dBV przy 1 kHz / Pa
Wersja Bluetooth:	5.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.5, HFP 1.6
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	<4 dbm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45 °C

PT-BR	
CONTEÚDO DA CAIXA LIGA/DESLIGA E CONEXÃO Ao ser ligado, o fone entra no modo de emparelhamento Selecione "JBL JR310BT" para se conectar EMPARELHAMENTO MANUAL Modo de emparelhamento manual Selecione "JBL JR310BT" para se conectar	BOTÃO DE COMANDO CARREGANDO FUNCIONAMENTO DO LED Liga/Desliga BT conectando BT conectado Bateria fraca Carregando Bateria carregada

Especificações técnicas	
Modelo:	JR310BT
Drivers:	Drivers dinâmicos de 32 mm (1,25")
Alimentação de energia:	5,0 V ~ 1,0 A
Peso:	115 g / 0,254 lb
Tipo de bateria:	Polímero e Ion de Li (3,7 V, 410 mAh)
Tempo de carregamento:	<2 horas (carga total)
Autonomia com BT ligada:	30 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	90 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
SPL máximo:	80 dB
Sensibilidade do microfone:	–40 ± 3 dBV a 1 kHz / Pa
Versão Bluetooth:	5.0
Versão de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5 e HFP V1.6
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	<4 dbm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45 °C

ZH-CN	
产品清单 开盖和连接 打开电源并自动进入配对模式 选择“JBL JR310BT”进行连接 手动配对 手动配对模式 选择“JBL JR310BT”进行连接	包装清单 正在充电 LED 变化模式 开灯/关灯 蓝牙正在连接 蓝牙已连接 电量不足 正在充电 已充满

技术规格	
型号:	JR310BT
驱动单元尺寸:	32 mm/1.25" 动圈驱动单元
电源:	5.0 V ~ 1.0 A
重量:	115 g / 0.254 lbs
电池类型:	锂聚合物电池 (410 mAh, 3.7 V)
充电时间:	2 小时以内 (从空电量到充满)
开启蓝牙时的音乐播放时间:	30 小时
频率响应:	20 Hz – 20 kHz
阻抗:	32 ohm
灵敏度:	90 dB SPL @ 1 kHz/1 mW
最大 SPL:	80 dB
话筒灵敏度:	–40 ± 3 dBV @ 1 kHz/Pa
蓝牙版本:	5.0
蓝牙配置文件版本:	A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6
蓝牙发射器频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率:	< 4 dbm
蓝牙发射器调制:	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
最高运行温度:	45 °C

ZH-TW	
包裝盒內物品 開機並連接 開機並自動進入配對模式 選擇「JBL JR310BT」以進行連接 手動配對 手動配對模式 選擇「JBL JR310BT」以進行連接 按鈕命令	充電中 LED 狀態 通電/斷電 藍牙正在連接 藍牙已連接 電池電力不足 充電中 已充滿電

技術規格	
型號:	JR310BT
驅動器尺寸：	32 mm / 1.25" 動圈驅動器
電源：	5.0 V ~ 1.0 A
重量：	115 g / 0.254 lbs
電池類型：	聚合物鋰離子電池 (410 mAh, 3.7 V)
充電時間：	從電量耗盡開始不到 2 小時
在藍牙開啟時的音樂播放時間：	30 小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
敏感度：	90 dB SPL @ 1kHz / 1mW
最大 SPL：	80 dB
麥克風靈敏度：	–40 ± 3 dBV @ 1kHz / Pa
藍牙版本：	5.0
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	<4 dbm
藍牙發射機調變：	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
最大工作溫度：	45 °C

ID	
ISI KOTAK MENYALAKAN & MENYAMBUNG Nyalakan dan Anda akan otomatis memasuki mode penyambungan Pilih "JBL JR310BT" untuk menyambungkan PENYAMBUNGAN MANUAL Mode penyambungan manual Pilih "JBL JR310BT" untuk menyambungkan	TOMBOL PERINTAH MENGISID DAYA POLA LED Nyalakan/matikan BT Menyambung BT Tersambung Daya baterai lemah MENGISID DAYA Daya tersisi penuh

Spesifikasi Teknis	
Model:	JR310BT
Ukuran driver:	Driver dinamik 32 mm/1,25"
Cat day:	5,0 V ~ 1,0 A
Berat:	115 g / 0,254 lbs
Type baterai:	Polymer lithium-ion (410 mAh, 3,7 V)
Lama pengisian daya:	<2 jam dari keadaan kosong
Waktu putar musik dengan BT aktif:	30 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	90 dB SPL @ 1kHz/1mW
SPL Maksimum:	80 dB
Sensitivitas mikrofon:	–40 ± 3 dBV @ 1kHz/Pa
Versi Bluetooth:	5.0
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	<4 dbm
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP	
同梱品 電源オン&接続 電源をオンにすると自動的にペアリングモードに入ります 接続するには「JBL JR310BT」を選択 手動でのペアリング 手動でのペアリングモード 接続するには「JBL JR310BT」を選択	ボタン操作 充電中 LEDの動作 パワーオン/オフ Bluetoothに接続済み バッテリー残量少 充電中 充電完了

技術仕様	
モデル:	JR310BT
ドライバーサイズ:	32mmダイナミックドライバー
電源:	5.0V ~ 1.0A
重量:	約115g
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー電池 (410mAh, 3.7V)
充電時間:	約2時間
最大再生時間:	約30時間
周波数特性:	20Hz~20kHz
インピーダンス:	32Ω
出力音圧レベル:	90dB SPL@1kHz/1mW
最大音圧レベル:	80dB
マイクの出力レベル:	約-40dB@1kHz/Pa
Bluetoothプロファイルバージョン:	5.0
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:	A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6
出力:	2.4GHz～2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター変調:	4dbm未満
最大動作保証温度:	GFSK、n/4DQPSK、8DPSK
	45℃

KO	
구성품 전원 켜기 & 연결 전원 켜기 및 페어링 모드 자동 진입 연결할 "JBL JR310BT" 선택 수동 페어링 수동 페어링 모드 연결할 "JBL JR310BT" 선택 버튼 명령 충전	LED 동작 전원 켜기/끄기 BT 연결 중 BT 연결됨 배터리 부족 충전 완전 충전됨

기술 사양	
모델:	JR310BT
드라이버 크기:	32mm/1.25" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5.0V ~ 1.0A
중량:	115g/0.254lbs
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(410mAh/3.7V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간 미만
BT로 음악 재생:	30시간
주파수 응답:	20Hz~20kHz
임피던스:	32Ω
감도:	90dB SPL @1kHz/1mW
최대 SPL:	80dB
마이크 민감도:	–40±3dBV @1kHz/Pa
Bluetooth 버전:	5.0
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<4dbm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45℃

HE	
הכרלת החבילה הפעלה והיברור הפעלה והיברור והאיתות האוטומטי הכנסם באופן אוטומטי לעצב צימוד כדי להתחבר, בחר ב- "JBL JR310BT" צימוד דיני מבצע צימוד דיני כדי להתחבר, בחר ב- "JBL JR310BT"	מפרט טכני דגם: גודל דינמי: אספקת חשמל: משקל: סוג סרוללה: זמן סרוללה: משך זמן השימוש במוסיקה מבצע צימוד דיני רענונת דרייבר: עכבה: רמת מיקרופון: SPL מרבי: רמת Bluetooth: סדרת פרופיל Bluetooth: טווח תדרים של ממדיר Bluetooth: עוצמת ממדיר Bluetooth: אופן ממדיר Bluetooth: טמפרטורת פעולה מרבית:

пользовательские наущники	
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Спринг 400, офис 1500	
Сделано в Китае	
Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Девячьев, д.12, к. 1	
Гарантийный период: 1 год	
Срок службы: 5 лет	
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru	
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467	
Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"	